STAR WARS®

1

EPISODUL I

AVENTURI



ÎN CĂUTAREA MAESTREI JEDI PIERDUTE

RYDER WINDHAM

RYDER WINDHAM

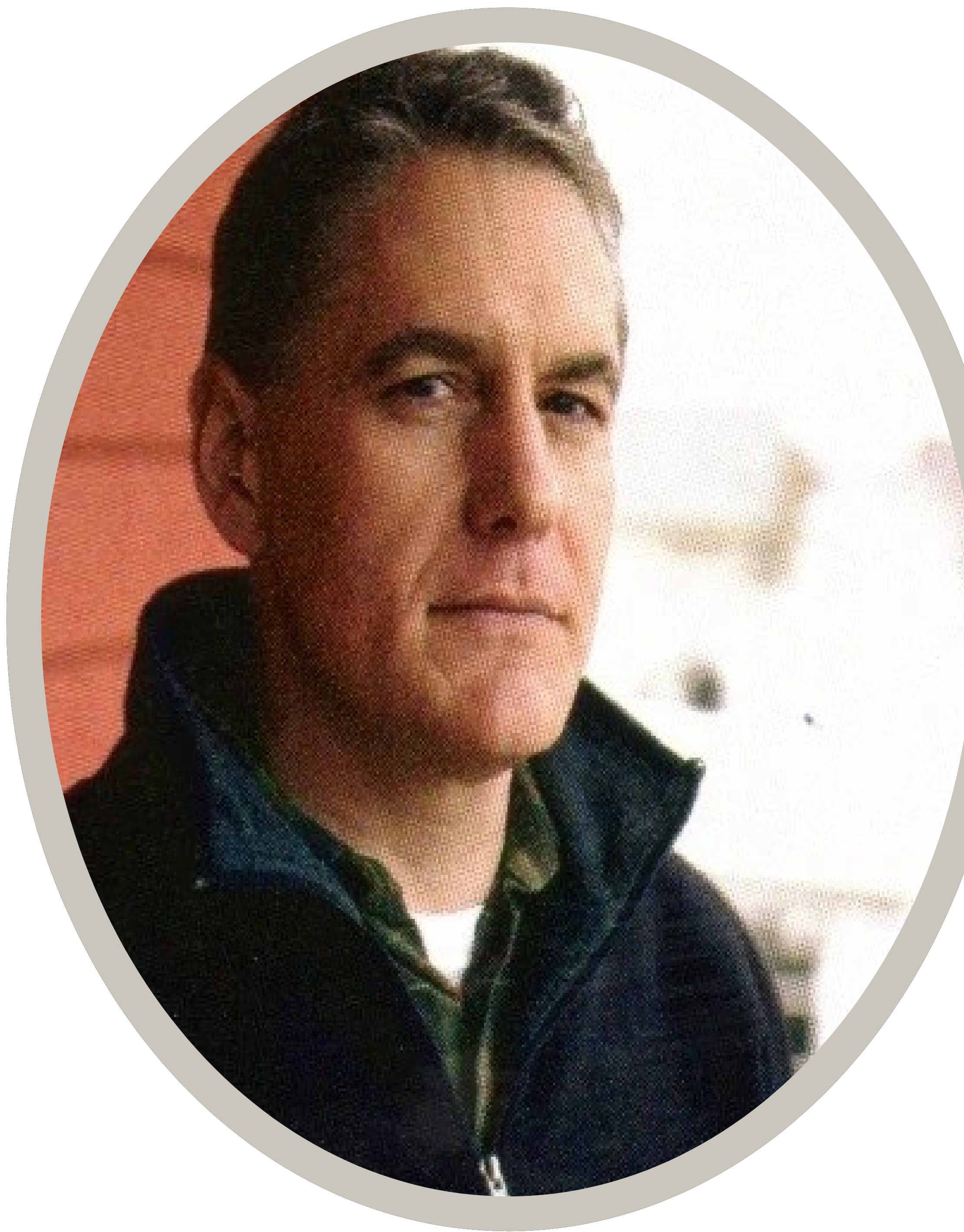
STAR WARS

ÎN CĂUTAREA MAESTREI JEDI

PIERDUTE

Traducere făcută de *Dumitrescu Cristian*

Rider Windham
Star Wars: Episode I Adventures -01- Search for the lost Jedi
1999



Ryder Windham

Ryder Windham este un autor american de science fiction care a scris mai mult de 60 de cărţi pentru Universul Star Wars, inclusiv romane, benzi desenate şi cărţi de referinţă. Din 1993, lucrează la proiecte Star Wars fie de unul singur, fie cu împreună cu alţi autori.

Din 2004, lucrează la *Rhode Island School of Design Continuing Education* ca instructor şi consilier de certificare pentru cursuri de benzi desenate şi arte secvenţiale. În prezent, locuieşte în Providence, Rhode Island, împreună cu soţia şi cele două fiice ale sale.

…cu mult timp în urmă, într-o galaxie foarte, foarte îndepărtată

Introducere

În Oraşul Galactic de pe planeta Coruscant, cei 12 membri ai Consiliului Jedi contemplau Forţa şi decideau acţiunile a peste zece mii de Cavaleri Jedi din toată galaxia. Fiind legendari pentru vitejia şi puterea lor, Jedii împiedicau războaiele, păstrau pacea şi menţineau dreptatea. Maestrul Jedi Qui-Gon Jinn era considerat unul dintre cei mai puternici Jedi. Fiind un războinic curajos şi un om bun, Qui-Gon nu era intimidat de nicio provocare. Ar fi putut fi membru al Consiliului, dar el credea că destinul său era să fie Cavaler Jedi, aliat cu Forţa, pentru a-i ajuta pe cei care aveau nevoie. Ca Maestru Jedi, trebuia să pregătească cu succes un ucenic Padawan pentru a deveni Cavaler Jedi. Padawanul lui Qui-Gon Jinn era un tânăr pe nume Obi-Wan Kenobi...

Capitolul 1

Când cei trei droizi cu armuri se năpustiră înainte din umbrele arenei, tânărul ucenic Jedi de douăzeci şi cinci de ani, Obi-Wan Kenobi, îşi scoase rapid sabia de lumină şi apăsă comutatorul de activare.

Dintr-o dată, sunetul zumzetului scăzut şi constant al sabiei de lumină umplu aerul, iar arena întunecată fu iluminată de lama albastră a armei. În ciuda strălucirii lamei sabiei sale, Obi-Wan nu putea să vadă nimic. Purta o legatură groasă, căptuşită, peste ochi. Intrând în poziţie de luptă, droizii cu armuri îşi ridicară pistoalele blaster, îl luară la ţintă pe Obi-Wan şi slobozirră proiectilele de energie roşie care zburară spre ţinta lor. Folosind Forţa pentru a simţi traiectoriile proiectilelor, Obi-Wan îşi înclină rapid sabia de lumină şi devie barajul mortal. Un sunet electric puternic umplu aerul în timp ce sabia lui Obi-Wan lovi proiectilele de energie, trimiţându-le înapoi spre cei trei droizi. Două droizi fură distruşi când proiectilele le loviră corpurile, într-o ploaie de scântei, fiind doborâţi pe podeaua din metal negru. Al treilea droid fu mai rapid, se smuci într-o parte cu o viteză surprinzătoare, pentru a evita lovitura directă. Un proiectil energetic trecu pe lângă el şi lovi peretele de plastoid dens; dar ultimul proiectil trecu prin articulaţia unsă a cotului braţului de tragere al droidului. Încă ţinând pistolul blaster, braţul tăiat zăngăni pe podea. Droidul reacţionă automat. Îşi folosi braţul rămas pentru a scoate din tocul montat pe spate o puşcă blaster complet încărcată. În timp ce droidul ţintea cu puşca spre Obi-Wan Kenobi, acesta sări prin arenă, mişcându-se atât de repede încât deveni o ceaţă. Droidul îşi recalibră senzorii vizuali, apăsând pe trăgaci şi dezlănţuind un flux exploziv de proiectile energetice spre silueta neclară a lui Obi-Wan, dar acesta fu prea rapid, astfel că proiectilele loviră zidurile înconjurătoare.

Instantaneu, Obi-Wan şi sabia sa de lumină aprinsă se rematerializară imediat în spatele droidului cu armură. Detectându-şi adversarul, droidul se răsuci pentru a ataca, dar nu fu suficient de rapid. Într-o sclipire orbitoare, sabia lui Obi-

Wan tăie prin droid, spintecând automatonul în jumătate. Se răsturnă, cu picioarele inutile, cu componentele arse, împrăştiate pe podeaua neagră. Obi-Wan Kenobi dezactivă sabia de lumină. Întreaga luptă cu cei trei droizi dură puţin sub unsprezece secunde.

— Foarte impresionant, Obi-Wan, comentă o voce profundă de la intrarea în arenă.

Recunoscând imediat vocea, Obi-Wan îşi întoarse faţa cu ochii legaţi spre cel care vorbise.

— Salutări, Maestre, răspunse tânărul Jedi în timp ce îşi îndepărta legătura de pe ochii. Iartă-mă. Nu te-am auzit intrând.

Qui-Gon Jinn, un Maestru Jedi înalt, îi zâmbi ucenicului său din uşa cu arcadă. Mişcându-şi mâna peste un panou de pe perete, Qui-Gon aprinse luminile din arenă, făcându-l pe Obi-Wan să clipească.

— Ai concentrat prea multă atenţie asupra droizilor, Padawan, observă Qui-Gon. Pentru a te pregăti pentru necunoscut, trebuie să te întinzi prin Forţă. Poate că petreci prea mult timp aici, în Templul Jedi. Ţi-ar prinde bine să mai ieşi, din când în când, în afara acestui centru de antrenament.

— Da, Maestre, răspunse Obi-Wan. Îţi voi urma sfaturile. Dar dacă îmi este permis să întreb, ce anume te-a adus înapoi în Templu? Am crezut că vizitai nivelurile inferioare ale Coruscantului.

— A existat o schimbare în planuri, răspunse Qui-Gon.

— Îmi pare rău să aud asta. Ştiu cât de mult îţi plac prietenii tăi de acolo.

De fapt, Obi-Wan nu înţelegea de ce îi plăcea lui Qui-Gon compania formelor de viaţă jalnice, precum cele care populau cele mai joase regiuni industriale de pe Coruscant. Timp de multe secole, capitala se extinsese până când acoperise întreaga planetă. Cei mai bogaţi cetăţeni locuiau în zgârie-nori luxoşi, iar cei foarte săraci se luptau să supravieţuiască în grupuri subterane, mult sub suprafaţa Coruscantului.

— Deci, cât ai văzut din sesiunea mea de practică împotriva droizilor? întrebă Obi-Wan, schimbând subiectul.

— Inspectând cei trei droizi cu armură căzuţi, răspunse Qui-Gon, suficient pentru a vedea că abilităţile tale cu sabia de lumină se îmbunătăţesc încontinuu.

Recunoscător pentru laudele lui Qui-Gon, Obi-Wan se

înclină.

— Mulţumesc, Maestre.

În timp ce un droid de salubritate cu opt braţe se rostogolea în arenă pentru a curăţa resturile de pe podea, Qui-Gon îl bătu pe Obi-Wan pe spate.

— Să mergem, Padawan, spuse el, îndrumându-şi ucenicul spre ieşire. Va trebui să ne grăbim dacă vrem să participăm la întâlnire.

— Întâlnire? întrebă Obi-Wan, mergând mai repede pentru a ţine ritmul cu paşii lungi ai Maestrului său. Ce întâlnire?

— Am fost convocaţi de Consiliul Jedi, răspunse Qui-Gon în timp ce părăseau arena de antrenament şi intrau pe un coridor. De aceea am fost chemat de pe nivelurile inferioare.

Coridorul era căptuşit cu un şir de ferestre înalte, oferind o vedere spectaculoasă asupra Oraşului Galactic.

— Consiliul Jedi? repetă Obi-Wan, clar surprins. Ştii de ce vor să ne vadă?

Conducându-l pe Obi-Wan spre un tub de lift, Qui-Gon răspunse:

— Ştiu doar că ar fi bine să nu întârziem!

Capitolul 2

Consiliul Jedi era compus din doisprezece membri: Mace Windu, Yoda, Ki Adi-Mundi, Adi Gallia, Depa Billaba, Eeth Koth, Oppo Rancisis, Even Piell, Plo Koon, Saesee Tiin, Yaddle şi Yarael Poof. Împreună, meditau asupra echilibrului Forţei şi ajutau la îndrumarea Cavalerilor Jedi în misiunile lor. Cu Maestrul Yoda alături, Mace Windu prezida ca senior Jedi al Consiliului.

Ieşind din tubul liftului şi intrând în camera Consiliului, Qui-Gon şi Obi-Wan trecură pe lângă Maestrul Jedi Jorus C'baoth, care tocmai ieşea. Deoarece Jorus C'baoth era consilierul personal al Senatorului Palpatine din Senatul Galactic, Obi-Wan deveni şi mai curios cu privire la natura întâlnirii cu Consiliul. Apropiindu-se de membrii Consiliului, Qui-Gon aruncă o privire rapidă asupra Jedilor aşezaţi acolo.

Observă imediat un scaun gol în aranjamentul semicircular al Consiliului. Realizând care Jedi lipsea, Qui-Gon lăsă deoparte orice formalitate şi întrebă:

— Ce s-a întâmplat cu Adi Gallia?

Înainte ca Mace Windu să poată răspunde, urechile lungi şi ascuţite ale lui Yoda se aplecară în timp ce remarca:

— Întotdeauna perspicace Maestrul Qui-Gon este, pentru ceea ce vizibil nu este.

— Adi Gallia lipseşte, Qui-Gon, dezvălui Mace Windu. Era într-o misiune sub acoperire pe planetă Esseles.

Ridicând o mână spre un proiector holografic, Mace activă o hologramă. Apăru un glob rotativ, arătând Esseles ca pe o lume caldă, acoperită cu lanţuri montane tinere.

— Ştim că Adi a ajuns în siguranţă pe Esseles, dar a ratat ultimele două rapoarte de stare programate. Eşti familiarizat cu această lume?

— Nu am fost niciodată acolo, dar ştiu de ea. Qui-Gon studie holograma. Este una dintre planetele legate de Ruta Comercială Perlemiană din sectorul Darpa. Capitala lui Esseles este Calamari, un centru de cercetare şi dezvoltare a înaltei tehnologii, specializat în hipernautică şi hipermotoare avansate.

Ascultându-şi Maestrul, Obi-Wan Kenobi simţi atât

veneraţie cât şi respect. Obi Wan fusese întotdeauna impresionat de memoria plină de detalii a lui Qui-Gon.

Mace Windu aprobă din cap, ţinându-şi ochii aţintiţi asupra lui Qui-Gon.

— Esseles a progresat de la cercetare şi dezvoltare, la producţia pe scară largă, remarcă Mace Windu. Recent, Consiliul a primit un datacard misterios, care ne avertiza că o fabrică numită *Trinkatta Starships* a fost însărcinată să construiască cincizeci de nave de luptă droide, experimentale.

— Datacardul a fost un truc pentru a-i atrage pe Jedi pe Esseles? întrebă Qui-Gon.

— Dacă ar fi un truc, răspunse Mace Windu, cineva s-a chinuit foarte mult să ne trimită informaţii foarte detaliate.

Holograma lui Esseles dispăru, fiind înlocuită de holograma unei nave de luptă droide cu formă elegantă, de săgeată.

— Conform datacardului, continuă Mace, aceste nave de luptă sunt echipate cu hipermotoare.

— Şi ştim asta ce înseamnă, interveni Yoda. Să călătorească prin hiperspaţiu în scopuri de pace, navele de luptă droide nu fac.

— Maestrul Yoda spune adevărul, fu de acord Maestrul Rancisis.

— O strategie militară vicleană... Maestrul Oppo, cel acoperit cu păr, arătă spre program şi mărturisi: Navele de luptă droide au două scopuri: să omoare şi să cucerească. Sunt înşelătoare, pot fi arme criminale de închiuriat, fără teamă sau remuşcări, rezervate, în general, pentru cele mai letale campanii. Cu capacitatea de a zbura prin hiperspaţiu, nu trebuie să fie transportate de o navă cargou. Programate corespunzător, ar putea fi trimise să atace orice navă sau planetă din galaxie şi pot fi cumpărate de orice creatură cu...

— Mă îndoiesc că *Trinkatta Starships* ar fi construit nave de luptă droide atât de scumpe, dacă nu ar fi existat deja un cumpărător, comentă Qui-Gon Jinn în timp ce holograma dispărea. Ştim cine a comandat pe aceste nave de luptă droide?

— Nu, răspunse Mace Windu. Asta spera Adi Gallia să afle pe Esseles. Nu am informat Senatul despre ancheta noastră, deoarece navele de luptă droide ar fi putut fi comandate de o planetă membră a Republicii Galactice. Este posibil ca unul

dintre aliaţii noştri să planifice un război civil. Dacă este aşa, informând Senatul am putea alerta cumpărătorii să-şi acopere urmele. I-am cerut lui Jorus C'baoth să nu-i anunţe pe Senatori despre aceste proceduri. Până când nu avem dovezi solide care să identifice cine a plătit pentru navele de luptă, trebuie să păstrăm secretul.

— Secretul? Încordându-se pentru a-şi menţine vocea calmă, Qui-Gon întrebă: Dar cum rămâne cu Adi Gallia? Viaţa ei nu merită mai mult decât o altă operaţiune clandestină? În caz că nu vă amintiţi, nu aş sta în picioare aici, acum, dacă nu mi-ar fi salvat viaţa!

Obi-Wan fu surprins de declaraţia Maestrului său. Qui-Gon nu-i spusese niciodată despre vreo misiune pe care să o fi avut cu Adi Gallia.

— Acesta este motivul pentru care te-am convocat, Qui-Gon Jinn, răspunse Mace Windu. Vei conduce doi Cavaleri Jedi către Esseles, pentru a o găsi pe Maestra Adi.

În acel moment, intrară în camera Consiliului încă doi Cavaleri Jedi. Erau Vel Ardox şi Noro Zak. Purtând un costum negru, Vel Ardox semăna cu un om, dar era o amfibiană Biubreen din sectorul Ploo. Urechile conice şi aripile membranate, din piele, ale lui Noro Zak indicau că este un Baxthrax. Qui-Gon dădu din cap spre cei doi Cavaleri Jedi. Mai luptase alături de Vel şi Noro în trecut şi avea încredere în amândoi.

— Exceptând circumstanţele, îmi pare bine să vă revăd, salută Qui-Gon. Întorcându-se spre uşă, continuă: Noi patru, ar fi mai bine să plecăm spre Esseles. Haide, Obi-Wan.

— Poate că nu am fost clar, Qui-Gon, îl întrerupse Mace Windu. Lipseşte un Maestru Jedi. Misiunea asta ar putea fi extrem de periculoasă. În calitate de ucenic, Obi-Wan Kenobi nu este pregătit pentru o astfel de misiune. Padawanul tău ar trebui să rămână aici, la Templu.

Qui-Gon îi aruncă o privire lui Obi-Wan, căutându-i pe faţă orice reacţie. Obi-Wan purta o expresie relaxată şi, cu înţelepciune, rămase tăcut. Dar Qui-Gon simţi că era dezamăgit.

— Am înţeles, îi răspunse Qui-Gon lui Mace Windu. Obi-Wan ne va ajuta să ne pregătim de plecare.

Văzându-i pe Qui-Gon, Vel Ardox, Noro Zak şi Obi-Wan părăsind camera Consiliului, Yoda spuse încet:

— Forţa să fie cu ei.

În hangarul Templului Jedi, crucişătorul *Radiant VII* şi echipajul său de opt persoane, un căpitan, doi copiloţi, doi ofiţeri de comunicaţii şi trei ingineri, aşteptau să-i transporte pe Jedi spre Esseles. De pe puntea hangarului, Obi-Wan îl privea pe Qui-Gon urmându-i pe Vel şi Noro către trapa principală a crucişătorului. Desigur, Obi-Wan spera să i se alăture lui Qui-Gon în misiune. Mai luptase alături de Maestrul său înainte şi credea că era bine instruit pentru o astfel de misiune. Dar Padawanul ştia că nu trebuie să pună la îndoială motivele pentru care Mace Windu voia ca el să rămână pe Coruscant. De asemenea, simţea uşurare în dezamăgirea sa.

Dacă Qui-Gon s-ar fi contrat cu Mace Windu pentru permisiunea ca Obi-Wan să se alăture echipei de salvare, ar fi fost jenant pentru întregul Consiliu. Pentru a intra în *Radiant VII*, Noro Zak trebui să se aplece, împăturindu-şi strâns pe spate aripile de piele groasă, astfel încât să nu zgârie tavanul. Qui-Gon privi de pe trapa deschisă cum Noro se aşeza cu grijă pe un scaun de lângă Vel Ardox.

— Acum puteţi închide trapa, Maestre Qui-Gon, observă Vel. Suntem cu toţii pregătiţi...

— Nu chiar, răspunse Qui-Gon în timp ce trăgea de mecanismul trapei. Întorcându-se de la trapă, Qui-Gon se uită spre puntea hangarului şi îl strigă pe Obi-Wan. Padawan vreau să arunci o privire la trapă. Cred că este blocată.

Întrebându-se de ce nu ceruse Qui-Gon un droid mecanic adecvat, Obi-Wan părăsi pista şi păşi în crucişător. De îndată ce Obi-Wan fu înăuntru, Qui-Gon sigilă rapid trapa.

— Ah! exclamă Qui-Gon. Până la urmă se pare că funcţionează. Acum, că eşti la bord, Padawan, ar trebui să-ţi găseşti un loc. Avem de făcut o călătorie lungă.

— D-Dar, Maestre, se bâlbâi Obi-Wan. Mace Windu a spus că ar trebui să rămân...

— Ştiu ce a sugerat Mace Windu, îl întrerupse Qui-Gon, dar tu eşti în responsabilitatea mea. Dacă eu merg la Esseles, te vreau acolo unde îţi este locul: lângă mine!

Privirea lui Obi-Wan trecu de la trapa sigilată la faţa lui Qui-Gon. În ciuda prezenţei lui Val şi Noro, Qbi-Wan era obligat să protesteze.

— Iartă-mă, Maestre, dar m-ai pus într-o poziţie

nedreaptă. Îmi ceri să nu mă supun ori ţie, ori Consiliului Jedi.

— Nu-ţi cer să nu te supui cuiva anume, Padawan, răspunse Qui-Gon. Ştim amândoi că eşti pregătit pentru misiunea asta. Vreau să vii la Esseles, cu noi, pentru că am sentimentul că vom avea nevoie de tine, acolo. Dacă îţi cer ceva, este ajutorul. Întorcându-se cu faţa către cei doi Cavaleri Jedi aşezaţi pe scaune, Qui Gon ridică sprâncenele şi întrebă: Aveţi întrebări?

Vel şi Noro schimbară priviri între ei. Întorcându-se catre Obi-Wan, Noro întrebă:

— Vrei un scaun la fereastră?

După un moment de ezitare, Obi-Wan se îndepărtă de uşa sigilată.

— Nu-mi vine să cred că fac asta, mormăi el.

Qui-Gon rânji.

— Mă bucur că am rezolvat problema.

Aplecându-se spre o unitate de comunicaţii montată pe perete, Qui-Gon se adresă căpitanului lui *Radiant VII*, care se afla în cabină.

— Suntem cu toţii la bord, căpitane. Pregăteşte-te pentru lansare.

În timp ce Qui-Gon şi Obi-Wan se strecurau pe locuri adiacente, Obi-Wan şopti:

— Maestre? Nu ştiam că Maestra Adi ţi-a salvat vreodată viaţa.

În loc să răspundă imediat, Qui-Gon închise ochii, pregătindu-se să intre într-o meditaţie profundă.

— Îţi voi spune totul despre asta, Padawan. După ce o salvăm pe Adi Gallia.

Capitolul 3

La câteva minute după ce părăsi Coruscant, *Radiant VII* intră în hiperspaţiu. Fu o călătorie dificilă către sectorul Darpa, care necesită să fie schimbat, în mod delicat, cursul în navicomputer de la o rută comercială la alta, înainte de a ajunge în sistemul Esseles. După ceva timp, crucişătorul ieşi din hiperspaţiu, ajungând pe orbita lui Esseles.

— *Trinkatta Starships* se află la periferia capitalei Calamar, remarcă Qui-Gon. Căpitanul va ateriza crucişătorul la o distanţă discretă şi va rămâne cu nava. De acolo, vom pleca cu speederul de teren. Întorcându-se către înaripatul Noro Zak, Qui-Gon continuă: Noro, vei zbura spre *Trinkatta*, căutând semnele oricărei activităţi neobişnuite. Călătorind cu speederul, Vel, Obi-Wan şi cu mine te vom întâlni acolo.

Vorbind în unitatea de comunicaţii a pilotului, Qui-Gon Jinn ordonă:

— Du-ne jos.

Douăzeci de minute mai târziu, speederul lui Qui-Gon, Val şi Obi-Wan se depărtă de *Radiant VII*. Zburând jos, pe deasupra unui drum de pământ, Vel Ardux ghidă motospeederul, la viteză mare, către fabrica de nave spaţiale.

Trinkatta Starships era un complex imens, acoperind aproape doi kilometri pătraţi. Înconjurat de o baricadă înaltă din piatră, complexul conţinea două structuri mari: un turn de observaţie, folosit pentru monitorizarea navelor care veneau şi plecau, şi o fabrică mamut. Nivelurile superioare ale fabricii păreau să fie compuse din plastoid[1], având ferestre arcuite din oţel transparent, dar fundaţia veche anunţa că structura originală fusese supusă unei renovări ample. Împodobind acoperişul fabricii, trei coşuri pompau un fum albastru închis spre cer.

Obi-Wan tuşi, apoi îşi drese glasul.

— Fumul acela urât, gâfâi el, dând din cap spre hornuri. Mă îndoiesc că *Trinkatta Starships* îndeplineşte reglementările

---

[1] Plastoid – material folosit pentru fabricarea armurilor corporale.

de mediu!

Studiind baricada înaltă care înconjura fabrica, Vel Ardox remarcă:

— Se pare că nici nu încurajează vizitatorii. Încetinind vehiculul până când se opri în apropierea zidului, Vel Ardox se uită în sus, căutându-l pe Noro. Privirea ei ascuţită găsi repede silueta zburătoare. Noro plutea deasupra fabricii, evitând cu grijă norii toxici care se năpusteau din cele trei coşuri de fum. Înclinându-şi aripile, Noro coborî în spirală către ceilalţi Jedi. Câteva secunde mai târziu, picioarele lui cu gheare atinseră pământul, lângă speeder.

— Cu mult timp în urmă, fabrica asta trebuie să fi fost o cetate, declară Noro în timp ce Qui-Gon, Obi-Wan şi Vel coborâră din speeder. Arătând spre turnul de observaţie, Noro continuă: portul spaţial al lui *Trinkatta* se află între acel turn şi fabrică. Am văzut câteva vehicule repulsorlift şi o navă veche, parcate în port, dar nu există niciun semn de nave de luptă droide.

— S-ar putea să fie în fabrică. Qui-Gon se opri. Peretele înconjoară întreaga fabrică?

— Da, răspunse Noro. Şi de cealaltă parte a zidului există un şanţ larg. Există un pod traversează şanţul, pe la punctul de control de securitate.

— Arată-ne drumul către punctul de control, Noro, ceru Qui-Gon.

Noro îi îndrumă pe ceilalţi de-a lungul baricadei, către o gheretă mare din piatră. Dincolo de ea, o uşă masivă din metal îi separa pe Jedi de podul către fabrica de nave. Doi droizi înalţi de securitate ieşiră din ghereta punctului de control.

Apropiindu-se de Jedi, picioarele metalice grele ale droizilor răsunară pe pasarela netedă. Un droid ridică mâna, făcând semnul de oprire.

— Ce treabă aveţi cu *Trinkatta*? întrebă droidul în timp ce capul său în formă de butoi scană cele patru siluete.

— Căutăm o prietenă de-a noastră, răspunse Qui-Gon. Trebuia să ne întâlnească aici. Este inspector de clădiri.

Droidul clătină din capul care scârţâi la fiecare întoarcere a gâtului.

— Nu este niciun inspector de clădiri aici. Doar droizi. Trebuie să plecaţi cu toţii, acum. Închidem coşurile de fum.

Fabrica este pe cale să fie dezinfectată.

— Dezinfectată? întrebă Qui-Gon. Dar dacă sunt doar droizi înăuntru, ce anume încercaţi să exterminaţi?

— Paraziţi, răspunse repede celălalt droid. Acum trebuie să pleca...

— Uite! strigă Obi-Wan.

Urmărindu-i privirea, ceilalţi Jedi văzură că cele trei coşuri înalte ale fabricii nu mai eliberau nori toxici în aer. Câteva secunde mai târziu, ferestrele înalte din oţel transparent se întunecară când fumul începu să umple fabrica.

Qui-Gon Jinn închise ochii pentru a medita. Când îi redeschise, declară:

— Simt că Adi Gallia se află în acest complex... şi probabil că este rănită. Trebuie să o salvăm înainte să fie asfixiată de fum! Fixându-şi privirea asupra droizilor, Qui-Gon ordonă: Trebuie să ne lăsaţi să intrăm imediat în fabrică.

Fotoreceptorii celui mai apropiat droid de securitate deveniră roşii.

— Primim instrucţiuni de la centrul de controlul al droizilor, rostit droidul în timp ce făcea un pas înapoi. Intruşii trebuie să fie omorâţi.

Fără alte avertismente, ambii droizi se întinseră după pistoalele blaster. Mâna lui Obi-Wan zbură după sabia de lumină, dar Vel Ardox se mişcă mai repede. Sabia ei de lumină se aprinse şi se lansă într-un fulger măturător, tăind ambii droizi înainte să-şi poată scoate blasterele. Droizii se prăbuşiră la pământ.

— Droizii de securitate ar trebui să-i aresteze pe intruşii! exclamă Vel.

— Cineva a reprogramat aceste unităţi pentru a ucide. Dar cine ar...? începu Obi-Wan, dar fu întrerupt de urletul unei sirene puternice.

— Ceilalţi droizi trebuie să ştie deja că suntem aici! spuse Noro. Unul dintre noi ar trebui să rămână aici, să le distragă atenţia, în timp ce restul vom găsi o cale de a intra în fabrică. Trebuie să oprim dezinfecţia sau să deschidem coşurile de fum!

— Dacă putem ajunge la camera centrală de control a droizilor, adăugă Vel Ardox, ar trebui să putem sparge sistemul şi să dezactivăm toţi droizii!

— Adi Gallia este prima noastră prioritate! declară Qui-

Gon în timp ce îşi trase sabia. Fabrica se umple cu vapori toxici! Trebuie să o găsim pe Adi şi să o luăm de acolo, acum!

După ce analizară rapid punctul de control al *Trinkatta Starships*, Qui-Gon Jinn se întoarse către Obi-Wan Kenobi, Vel Ardox şi Noro Zak.

— Iată planul, le spuse Qui-Gon Jinn. Eu voi atrage droizii de securitate spre punctul de control şi le voi distrage atenţia, în timp ce voi trei încercaţi să găsiţi o altă cale de a pătrunde în fabrică. Vom avea şanse mai mari să o găsim pe Adi Gallia, dacă vă despărţiţi şi căutaţi în zone diferite ale complexului.

— Menţinem comunicaţiile? întrebă Noro.

— Dacă droizii din fabrică monitorizează frecvenţele, ne-ar putea intercepta mesajele, sublinie Qui-Gon. Folosiţi comunicatoarele numai dacă aveţi nevoie de ajutor sau dacă aţi localizat-o pe Adi Gallia. Mergeţi acum. Şi, Forţa fie cu voi.

Obi-Wan şi Vel fugiră în timp ce Noro ţâşni în aer, lăsându-l pe Qui-Gon singur la punctul de control. Trecând peste droizii de securitate căzuţi, Qui-Gon se apropie de uşa rulantă uriaşă. Auzi zgomotul mecanismelor care se mişcau în timp ce uşa începea să alunece în peretele înalt. În timp ce uşa se ridica, Qui-Gon putu vedea podul larg care traversa şanţul şi ducea către fabrica de nave.

Dintr-o dată, şase droizi de securitate ieşiră din fabrică şi se îndreptară spre punte. Văzându-l pe Qui-Gon, droizii îşi ridicară braţele cu blastere. Mişcându-se mai repede decât puteau vedea fotoreceptorii droizi, Qui-Gon îşi activă sabia de lumină şi înaintă. Manevrând lama cu o precizie letală, Maestrul Jedi îi tăie pe cei şase droizi de securitate în câteva secunde. Droizii se prăbuşiră pe suprafaţa podului cu un zgomot puternic.

Asta ar trebui să le atragă atenţia celorlalţi droizi de securitate, îşi spuse Qui-Gon, sperând că asta le va permite prietenilor săi să găsească o altă cale de a intra în fabrica de nave. Qui-Gon păşi peste corpurile metalice ale droizilor căzuţi, trecând prin fumul care se ridica din rămăşiţele lor prăjite. Când începu să meargă spre fabrica de nave, Qui-Gon aruncă o privire sub pod. Suspendat la zece metri deasupra unui şanţ adânc, umplut cu apă, puntea era mărginită de balustrade joase.

Aprinzându-şi comunicatorul, Qui-Gon şopti:

— Sunt pe puntea care duce spre intrare. Aţi intrat în fabrică?

— Încă nu, Maestre! răspunse Obi-Wan. Am dat peste nişte droizi. Intrarea va fi mai dificilă decât am crezut noi.

Oprindu-şi comunicatorul, Qui-Gon era la jumătatea podului când o licărire luminoasă, de sus, îi atrase atenţia. Trei etaje mai sus, pe un acoperiş care susţinea un turn de apă înalt, Qui-Gon văzu opt droizi de securitate care se aranjau pe poziţii. Deodată, droizii ameninţători îşi ridicară puştile blaster şi începură să tragă de sus.

Sabia de lumină a lui Qui-Gon apăru rapid, lovind proiectilele de energie care se apropiau. Le trimise înapoi spre turnul de apă aflat deasupra droizilor, lovind baza turnului într-o succesiune rapidă. În timp ce droizii continuau să tragă, turnul de apă se rupse din cauza salvelor repetată şi explodă deasupra lor, măturându-i de pe acoperiş. Mii de litri de apă scăzură într-o cascadă devastatoare, ducând droizii spre podul de dedesubt. În ciuda faptului că vizase turnul de apă, Qui-Gon Jinn fu surprins de magnitudinea exploziei rezultate şi îşi opri sabia de lumină. În efortul de a evita să fie măturat de torent sau zdrobit de droizii care se prăbuşeau, Qui-Gon sări peste balustrada de protecţie şi se scufundă în şanţul de dedesubt. După ce intră în apă, Qui-Gon se arcui înapoi spre suprafaţă. Când ieşi deasupra, aproape că fu lovit de un proiectil de energie. Doi droizi supravieţuiseră căderii de pe acoperiş, şi erau hotărâţi să-l ucidă pe invadatorul uman.

Inspirând adânc, rapid, Maestrul Jedi reveni sub apă şi înotă direct sub pod, rămânând în afara razei de tragere a blasterelor droizilor. Înotând până la temelia fabricii de nave spaţiale, văzu ceea ce părea a fi deschiderea unui tunel subacvatic. Qui-Gon spera că ar putea fi o intrare în fabrică. Îşi întinse mâna spre centura utilitară şi îşi recuperă aparatul respirator. După plasarea dispozitivului peste faţă, în curând respira mult mai uşor. Se propulsă înainte prin tunelul întunecat. Câteva secunde mai târziu, Qui-Gon fu cuprins de un întuneric negru. Maestrul Jedi se concentră asupra interiorului peşterii, folosind Forţa pentru a putea simţi zidurile aspre şi stâncoase. Lipsit de frică, înotă înainte. Curând, tunelul se îngustă, îngreunându-i înotul. Întinzând mâinile şi picioarele, Qui-Gon abia dacă reuşea să se târască prin tunel. Simţind lângă el pereţii tunelului, încercă să se apuce de ceva, dar pereţii de piatră erau acoperiţi cu o mâzgă uleioasă. Nu putu găsi niciun

loc de care să se apuce.

Ceva slinos se izbi de piciorul lui Qui-Gon. În următoarea clipă, glezna stângă îi fu prinsă într-o apucare strânsă. Qui-Gon avea companie.

Capitolul 4

Întinzându-se spre picior, Qui-Gon atinse un tentacul gros înfăşurat în jurul gleznei. Şerpuind printr-o gaură din peretele tunelului, tentaculul se prinsese de gleznă, trăgându-l spre gaură. Câteva pietre sparte din fundaţie zăceau sub gaură. În ciuda atacului creaturii, Qui-Gon nu reacţionă cu violenţă. Era în natura lui să fie empatic cu toate formele de viaţă. Când fusese Padawan, tendinţa sa de bunătate îl confuzionase adesea pe propriul său Maestru. În tunelul subacvatic, Qui-Gon se trezi întrebându-se: *Dacă aş locui liniştit într-o gaură, undeva, mi-ar plăcea dacă un organism mare ar năvăli prin casa mea?*

Deodată, tentaculul îşi relaxă strânsoarea şi dispăru în golul din peretele tunelului. Qui-Gon, uimit, auzi o voce blândă şi extraterestră răsunând în mintea lui, răspunzând propriilor sale gânduri: *Îmi cer scuze pentru că te-a atacat, creatură ciudată. Te-am confundat cu un peşte mai mare. Eşti binevenit să înoţi prin aceste ape, dar fii atent la curent.*

În spatele aparatului respirator, Qui-Gon Jinn zâmbi. *Mulţumesc*.

Lăsând creatura în urmă, Qui-Gon înotă prin tunelul subacvatic. Pe măsură ce se propulsa prin întuneric, gândurile i se îndreptară spre Adi Gallia. Având în vedere că îl salvase cu ceva timp în urmă, Qui-Gon credea că îi datorează viaţa. Dar ştia, de asemenea, că nu era momentul să se gândească la trecut. Maestrul Jedi îşi goli mintea şi înotă mai repede. Un sunet mecanic, constant, ca un bubuit, deveni tot mai puternic în timp ce înainta. Se opri pentru a asculta sunetul şi îşi dădu seama că, deşi încetase să mai înoate, încă se mişca într-un ritm constant, prin tunel. Prins în curentul puternic, era târât tot mai adânc în întuneric. Qui-Gon îşi dori să fi fost mult mai atent la avertismentul creaturii tentaculate. Bătăile mecanice deveniră din ce în ce mai puternice. Luptându-se cu curentul, îşi întinse braţele şi picioarele, încercând să se proptească în tunel. Incapabil să se prindă de tunelul neted, fu târât mai departe. Într-o descărcare explozivă, Qui-Gon fu lansat din tunel, într-o cascadă concentrată, care în vărsa într-un siloz circular, larg.

Rostogolindu-se prin aer, căzu în apă, într-un bazin adânc de la baza silozului. Sunetul căderii apei era aproape asurzitor, răsunând din pereţii silozului în bubuituri tunătoare. Ca o scurgere gigantică, apa se agita şi se învârtea în jurul lui Qui-Gon, trăgându-l sub suprafaţă. Sub apă, îşi dădu seama de cauza zgomotului oribil. La baza silozului, o elice hidraulică uriaşă se rotea rapid, trăgând apa în jos şi circulând-o prin şanţul fabricii. Qui-Gon ştia că va fi tăiat în felii, cu excepţia cazului în care putea scăpa din siloz. Luptându-se împotriva fluxului descendent, Qui-Gon ieşi la suprafaţa apei. Lovit de apa care cădea de deasupra, înotă spre peretele silozului. Silozul interior părea căptuşit cu un strat gros de ferocretă, amestecată cu beton şi materiale asemănătoare oţelului, lipite la nivel molecular. La fel ca în tunel, pereţii alunecoşi nu îi permiteau niciun punct de prindere. Uitându-se spre vârful silozului, Qui-Gon văzu o trapă de întreţinere.

Trapa era iluminată de câteva baghete luminoase de culoare galben-verzuie care atârnau de o grindă îngustă. Qui-Gon se gândi să-şi arunce cârligul compact de prindere spre bagheta luminoasă, dar, cu ambele braţe ocupate pentru a se menţine deasupra apei, ştia că va fi un efort dificil. Ştia şi că aerul din aparatul său respirator era aproape epuizat. Îi veni în minte o altă posibilitate. Economisindu-şi energia, Qui Gon se lăsă să fie tras sub suprafaţa apei. În timp ce se apropia de elice, se concentră asupra lamelor rotitoare, vizualizându-le îndoindu-se şi răsucindu-se pe măsură ce se roteau. Urmă un zgomot puternic, apoi elicea se clătină în poziţia sa fixă. Folosind Forţa, Qui-Gon întorsese puterea maşinii împotriva ei înşişi. Rezultatul fu o explozie subacvatică care zgudui interiorul silozului şi spulberă elicea. Bucăţi mari de metal mărunţit trecură pe lângă Qui-Gon într-o erupţie de bule, în timp ce el ieşea la suprafaţă. Odată cu distrugerea elicei, sunetul constant se opri iar nivelul apei începu să crească. În timp ce apa în creştere îl ducea spre vârful silozului, Qui-Gon ajunse repede la trapă. Apucând mecanismul de deschidere în formă de roată, îl întoarse cu forţă. Roata ruginită se sfărâmă în mâinile sale în timp ce apa continua să crească. Era prins! Qui-Gon încercă să se concentreze asupra mecanismului interactiv, nevăzut, al trapei, dar îi fu greu rămân calm. Apa în creştere avea să ajungă în curând deasupra capului său. Mâna Maestrului Jedi se întinse

după sabia de lumină, o desprinse din clema de pe centură şi activă lama. Cu o singură mişcare circulară, conduse sabia adânc prin trapa de metal. Apoi dezactivă sabia şi se aruncă cu toată greutatea spre centrul trapei, împingând-o prin cadrul deteriorat. Când trapa tăiată se prăbuşi pe podeaua camerei următoare, Qui-Gon sări cu capul prin gaură. Un sunet puternic de zdrobire răsună dinspre centură atunci când ateriză în camera uscată. Îşi distrusese din greşeală comunicatorul. Qui-Gon se ridică repede în picioare şi ridică resturile trapei. Blocă metalul tăiat înapoi în gaură chiar când apa începu să se reverse în cameră. Cu trapa sigilată, Qui-Gon îşi scoase aparatul respirator şi inspectă noul său mediu înconjurător. Stătea într-o cameră subterană foarte mare. Iluminată slab de baghete luminoase, camera din piatră mirosea a praf şi a putreziciune. În centrul camerei, trei stâlpi înalţi se ridicau de la podeaua de piatră până la tavanul de cărămidă.

— Ummm, gemu o voce din spatele unui stâlp.

Alergând în jurul coloanei, Qui-Gon găsi un extraterestru semiconştient, întins pe podea. Fiind o creatură reptiliană mică, cu pielea galbenă, cu un cioc pronunţat, extraterestrul era îmbrăcat într-o tunică. Piciorul stâng îi era legat de stâlp şi braţul drept îi lipsea sub articulaţia cotului.

— Te simţi bine? întrebă Qui-Gon în timp ce verifica pulsul străinului.

Aflat prin apropiere, Qui-Gon putu vedea că braţul drept al extraterestrului fusese îndepărtat recent.

— Oh, sunt bine, gemu extraterestrul, cu excepţia faptului că droizii mi-au tăiat braţul şi m-au închis aici ca să mor.

Ochii lui Qui-Gon se măriră.

— Droizii ţi-au tăiat braţul?!

— Încercau să scoată informaţii de la mine, spuse extraterestrul oftând. Nu este o problemă prea mare. Sunt un Kloodavian. Braţul îmi va creşte înapoi în câteva zile.

— Ce faci aici? întrebă Qui-Gon.

— Ar trebui să vă pun aceeaşi întrebare! mârâi Kloodavianul. Eu sunt Boll Trinkatta! Deţin fabrica asta de nave spaţiale! Dar droizii s-au răzvrătit şi au preluat controlul. Nu ştiu cum, dar cineva trebuie să-i fi reprogramat! Droizii m-au adus aici şi m-au lăsat să mor.

Înainte ca Qui-Gon să-i mai poată pune întrebări lui Boll

Trinkatta, un droid de întreţinere, cu opt braţe, se rostogoli din spatele unuia dintre ceilalţi stâlpi. Ascunzându-se vederii, aşteptase momentul potrivit pentru a ataca. Fiecare dintre cele opt braţe ale sale avea câte un instrument diferit, incluzând un burghiu, un aparat de tăiere cu fuziune şi o bară compactă. Extinzându-şi apendicele, droidul acceleră şi se îndreptă direct spre Maestrul Jedi. Când droidul ajunse aproape de prada sa, Qui-Gon sări într-o parte. Fiindu-i imposibil să se oprească la timp, droidul se izbi de peretele de piatră. Căzând înapoi din perete, cele opt braţe ale droidului se târâiră pe jos, în timp ce încerca să-şi recupereze echilibrul şi să obţină o poziţie bună pentru a ataca. Înainte ca droidul să poată să-şi aprindă tăietorul cu fuziune, sabia de lumină a lui Qui-Gon se aprinsese şi se arcui prin aer, tăind droidul pe sub cele opt articulaţii ale braţelor. Capul şi umerii droidului se prăbuşiră de pe corp, trimiţând o ploaie de scântei până la tavanul din cărămidă. Prăbuşindu-se pe podea, droidul rămase nemişcat. Depărtându-se de rămăşiţele droidul căzut, Qui-Gon se apropie de Trinkatta, care încă se sprijinea de stâlp.

Cu surprindere în ochi, Kloodavianul remarcă:

— Doar un Jedi se mişcă atât de repede!

— Numele meu este Qui-Gon Jinn, declară Maestrul Jedi. Privindu-l pe Trinkatta în ochi, Qui-Gon trecu direct la subiect. O femeie a venit aici, ca să inspecteze clădirea, continuă el, păstrând secretul prin nemenţionarea numelui lui Adi Gallia. Îmi vei spune unde o pot găsi.

Trinkatta se uită la Qui-Gon, dar nu răspunse.

— Ai multe probleme, prietene, continuă Qui-Gon. Ştiu că vindeţi cincizeci de nave de luptă droide. Vreau să ştiu identitatea cumpărătorului. Direcţionează-mă către camera centrală de control a droizilor din fabrică.

— Eu... nu trebuie să-ţi spun nimic! insistă Trinkatta.

Qui-Gon nu era sigur dacă Kloodavianul era arogant sau se temea să-i răspundă la întrebări. Bazându-se pe Forţă, Qui-Gon încercă să-l facă să vorbească.

— Îmi poţi spune totul, spuse Qui-Gon în timp ce făcea un gest de fluturare cu mâna.

Buzele reptiliene ale lui Trinkatta se retraseră într-un zâmbet cuminte.

— Kloodavienii sunt imuni la trucurile mentale Jedi, se

lăudă el. Dar îţi voi răspunde la întrebări dacă mă descătuşezi.

— S-a făcut, fu de acord Qui-Gon.

În timp ce Maestrul Jedi se apuca să lucreze la deschiderea cătuşelor, având grijă să nu rănească piciorul Kloodavianului, Trinkatta vorbi.

— Nu ştiu nimic despre inspectorul de clădiri. Este posibil să fi fost capturată de droizii mei după ce fusesem deja închis.

— Cum rămâne cu locaţia camerei de control a droizilor, întrebă Qui-Gon.

— Este la nivelul 19 al turnului de observaţie, de cealaltă parte a portului spaţial al fabricii.

Lucrând la un fir subţire de la cătuşele care legau piciorul lui Trinkatta, Qui-Gon întrebă:

— Şi cine a comandat cele cincizeci de nave de luptă droide?

Trinkatta înghiţi în sec, nervos că trebuia să răspundă la acea întrebare finală.

— Eu... le-am construit pentru Federaţia Comerţului...

— Federaţia Comerţului le-a ordonat? întrebă Qui-Gon surprins. Dar planeta aceasta nu este nicăieri pe lângă rutele Federaţiei Comerţului. De ce v-au comandat să construiţi nave de luptă droide?

— Nu ştiu de ce m-au ales pe mine, recunoscu Trinkatta. Fiecare producător de nave din galaxie ştie Xi Gharrians are un contract exclusiv pentru a construi nave de luptă droide pentru Federaţia Comerţului. Când Neimoidienii mi-au spus că vor să instalez hipermotoare pe navele de luptă, am protestat. A doua zi, mi-a dispărut pilotul de teste! Mi-era teamă că dacă nu urmez ordinele Federaţiei Comerţului, m-ar face şi pe mine să dispar.

— Unde sunt acum navele de luptă droide? întrebă Qui-Gon.

— Îmi doresc să fi ştiut! chiţăi Trinkatta. Asta mă tot întrebau mereu proprii mei droizi, care funcţionau defectuos, atunci când m-au închis. Cineva a furat toate cele cincizeci de nave de luptă. Când vor afla Neimoidienii, mă vor omorî!

— Ne vom îngrijora de Federaţia Comerţului mai târziu, remarcă Qui-Gon în timp ce înlătura legătura de pe piciorul lui Trinkatta. Droizii tăi au închis coşurile fabricii şi tot complexul se umple cu toxine. Dacă prietena mea este în clădire, va muri

dacă nu o pot salva!

— M-aş oferi să ajut, gemu Trinkatta, dar nu îţi sunt de folos cu braţul ăsta tăiat. Îndreptându-şi ciocul spre un hol îngust, spuse: Holul respectiv duce spre sala de asamblare a navelor. Puteţi să deschideţi coşurile de fum din camera operaţiunilor de asamblare. De acolo, va trebui să traversaţi spaţiul până la turnul de observaţie şi să ajungeţi la controlul central al droizilor. Sper să-ţi găseşti prietena.

— Nu poţi rămâne aici, spuse Qui-Gon calm. Dacă toxinele ajung la tine...

— Îmi pot purta singur de grijă! se răsti Kloodavianul. Am un tunel secret care duce afară din fabrică. Mai bine pleci cât mai poţi!

Qui-Gon nu voia să-l lase pe Trinkatta în urmă, dar Kloodavianul insistă. Toată viaţa lui, Qui-Gon avusese o mare empatie pentru toate creaturile vii, în special pentru cei care păreau că ar putea avea nevoie de ceva ajutor. Poate că Trinkatta era mic, dar Qui-Gon nu avea nicio îndoială că era o fiinţă puternică, capabilă să aibă grijă de sine. Faptul că Trinkatta deţinea o întreagă fabrică de nave spaţiale, era o dovadă clară că era un personaj redutabil.

Qui-Gon fugi pe hol. Sunetul paşilor lui ajunse la senzorii audio a doi droizi de operaţiuni ai fabricii, aflaţi în capătul îndepărtat al holului. Cei doi droizi păşiră înainte, blocând intrarea lui Qui-Gon în sala de asamblare a navelor. Ambii droizi aveau corpurile largi, susţinute de picioare puternice, dar mici. Ridicând braţele, droizii ameninţători pocniră nerăbdători spre Qui-Gon din cleştii manipulatori. Sperând să economisească energia din sabia de lumină, mâna lui Qui-Gon zbură spre cârligul de pe centură. Scoţându-l de la brâu, învârti firul subţire şi puternic şi eliberă ghearele cârligului. Cu o singură mişcare de biciuire, Qui-Gon aruncă cârligul asupra picioarelor droizilor. Cârligul înconjură şi se prinse de ele, chiar sub genunchi. În timp ce droizii încercau să iasă din încurcătură, Qui-Gon trase puternic de cablu. Picioarele droizilor zburară de sub ei, făcându-i să se izbească de podea. Qui-Gon sări peste droizii căzuţi, în timp ce se clătinau pe podea, incapabili să-şi ridice corpurile voluminoase.

Intră în sala de asamblare a navelor şi o găsi umplută cu o ceaţă fumurie. Privind în sus, spre plafon, abia putu vedea

ferestrele care se aflau la nivelurile superioare. Peste cameră, dincolo de mai multe rânduri de nave spaţiale şi vehicule repulsorlift, în diferite etape de construcţie, Qui-Gon văzu camera de operaţiunii. Potrivit lui Trinkatta, comenzile pentru coşurile fabricii era amplasate în camera aceea. Tuşind, Qui-Gon verifică manometrul aparatului respirator. Era aproape epuizat. Ţinându-şi respiraţia, Qui-Gon fugi prin cameră. Spre consternarea sa, găsi circuitele computerului camerei de operaţiuni rupte. Qui-Gon bănui că era manopera droizilor, în încercarea de a împiedica pe oricine să deschidă coşurile şi să permită fumului să scape. Qui-Gon privi spre un Marfighter neterminat care se odihnea pe un sistem transportor din apropiere. Nava nu era gata de zbor, dar tunurile sale laser păreau să fie operaţionale. Încă ţinându-şi răsuflarea, Qui-Gon alergă spre nava de luptă şi sări în cabină. Degetele îi zburară deasupra sistemului de arme al navei, în timp ce îndrepta tunurile laser către plafonul înalt. Qui-Gon apăsă declanşatoarele şi tunurile traseră, lansând o salvă puternică, de lasere, spre tavan. Prăiectilele laser străpunseră acoperişul într-o explozie aprinsă. Grinzile superioare se rupseră şi căzură. Qui-Gon sări din nava de luptă şi se aruncă să se adăpostească într-o groapă cu lubrifianţi. O fracţiune de secundă mai târziu, nava de luptă fu zdrobită de o bucată uriaşă de plastoid care căzuse din tavan.

Privind în sus din groapă, Qui-Gon văzu că reuşise să creeze o gaură largă în tavan. Vederea cerului lui Esseles era ascunsă de fumul care se ridica prin gaură şi ieşea din fabrică. Pe măsură ce fumul dispărea, Qui-Gon scană zona, căutând orice semn din partea lui Adi Gallia. Maestrul Jedi simţea că Adi se aflase, mai devreme, în acea cameră. Neavând încredere în ochii lui, Qui-Gon îi închise şi îşi deschise mintea către Forţă. O imagine se formă în mintea lui Qui-Gon. O zări pe Adi Gallia întinsă, într-o cameră. *E aproape*, ştiu brusc Qui-Gon. *Numai că... este undeva deasupra solului*... Întorcând capul, Gon-Gon deschise ochii pentru a descoperi că se uita printr-o fereastră care oferea o vedere spre portul spaţial al fabricii. În partea îndepărtată a portului spaţial, turnul de observaţie se înălţa deasupra pistei de aterizare. *Turnul!* Qui-Gon ştiu brusc că acolo o va găsi pe Adi Gallia. Înalt de douăzeci de etaje, turnul era o structură nouă, construită deasupra unei fundaţii antice, din

piatră. Primele şaptesprezece etaje se ridicau de la sol ca un obelisc cu patru feţe care susţinea o cupolă inversată, plină de ferestre din oţel transparent, care adăpostea nivelurile de observare, pe trei etaje. Cinci piste de aterizare din plastoid ieşeau din cupola inversată, făcând ca forma brută a turnului să semene tot mai mult cu o floare gigantică. Gon-Gon privi turnul şi observă un vehicul care se odihnea pe puntea de aterizare cea mai înaltă a turnului. Vehiculul nu fusese acolo atunci când sosiseră Jedi la fabrică. Era un skyhopper[2] bizar cu două locuri, un vehicul repulsorlift rapid, conceput pentru a zbura deasupra solului. Qui-Gon nu recunoscu modelul. Amintindu-şi că încăperea din care erau controlaţi droizii lui Trinkatta era la nivelul 19 al turnului, Qui-Gon se gândi că prezenţa unui skyhopper străin era o coincidenţă prea mare. Bănuiu că nava aparţinea sabotorilor, ticăloşii care intenţionau să preia Fabrica lui Trinkatta, reprogramându-i droizii.

Realizând că Adi Gallia ar putea fi la mila unui inamic necunoscut, Qui-Gon fugi către ieşirea care dădea spre portul spaţial. Se rugă să o găsească vie.

Pe asfalt erau parcate mai multe vehicule de transport repulsorlift deţinute de fabrică. Sperând să ajungă la Adi Gallia cât mai curând posibil, Qui-Gon alergă spre vehicule, plănuind să conducă unul spre turnul de observaţie. Pe măsură ce Qui-Gon se apropie, trei droizi astromeci de model mai vechi, ieşiră dintr-un transportor parcat la sol. Înarmaţi cu burghie şi instrumente de sudură, astromecii bătrâni, ponosiţi, emiseră o rafală de bipuri ameninţătoare, în timp ce se rostogoleau spre Qui-Gon. Activându-şi sabia, Maestrul Jedi fugi spre cealaltă parte a transportorului. Astromecii îşi rotiră capetele cupolate şi se întoarseră, încercând să-l încolţească pe cel care alerga. În timp ce astromecii se deplasau pe sub transportor, Qui-Gon tăie unul dintre pilonii de susţinere. Transportorul se clătină şi droizii accelerară, încercând să-şi atingă ţinta. Qui-Gon lansă o lovitură bine plasată în partea laterală a transportorului. Vehiculul se

---

[2] Tţş-16 skyhopper – speeder personal repulsorlift, fabricat de Incom Corporation, recunoscut prin designul său distinctiv cu trei aripi. Era un speeder aerian popular, de înaltă performanţă, datorită zborului său stabil şi fiabil pe aproape orice planetă, oferind astfel multor tineri primul lor zbor de antrenament. Designul lui seamănă foarte mult cu cel al navetei Imperiale T-4a din clasa Lambda.

răsturnă de pe piloni şi zdrobi droizii rebeli. Qui-Gon îşi dezactivă sabia. În timp ce alerga spre speederele parcate, se întrebă dacă Obi-Wan, Vel Ardox şi Noro Zak încă mai luptau cu droizi sau dacă intraseră deja în fabrică. Sări într-un speeder, îşi puse centurile, porni motoarele şi zbură spre turnul de observaţie. Va face toate eforturile pentru a reprograma droizii sau a-i opri.

În timp ce se apropia de turn, Qui-Gon activă frânele, dar speederul nu încetini. Le acţionă din nou, fără efect, apoi întinse mâna spre maneta de urgenţă.

Când maneta cedă, îşi desfăcu centurile de siguranţă şi sări din speeder. La o fracţiune de secundă după ce lovi asfaltul şi se rostogoli, auzi speederul ciocnindu-se de fundaţia turnului. Maestrul Jedi se ridică şi fugi pe lângă speederul distrus către tubul pentru lift al turnului. Intră în tub şi îşi declară destinaţia:

— Nivelul 19, controlul centralizat al droizilor.

Ascensorul se ridică într-o goană nebună de la nivelul solului. Câteva secunde mai târziu, lumina de avertizare se aprinse intermitent în roşu şi ascensorul se opri scârţâind. Qui-Gon fu lansat de pe picioare, izbindu-se în trapa de evacuare de urgenţă, din tavan, înainte să se prăbuşească înapoi pe podea. Ridicându-se, Qui-Gon verifică pe consola tubului liftului. Conform afişajului numeric, era prins între nivelurile 18 şi 19, imediat lângă destinaţia sa. Îşi dădu seama că droizii trebuie să fi intrat în terminalul computerului liftului şi că ordinul destinaţiei sale îi alertase cu privire la poziţia sa exactă. Întinzând mâna, Qui-Gon deschise trapa de urgenţă din tavan. Urcând prin trapă, păşi deasupra liftului. Ridică privirea în arborele tubului cilindric şi văzu uşile etanşe pentru nivelul 19. Brusc, un sunet huruit zgomotos se auzi de sus. Un droid de întreţinere al tubului liftului, agăţat de pereţi cu picioarele sale magnetice, cobora rapid de la nivelurile superioare ale tubului. Îndreptându-şi disruptorul către Qui Gon, droidul se pregăti să tragă. Qui-Gon îşi activă sabia de lumină şi o aruncă în aer într-o rotire graţioasă.

Lama sabiei de lumină tăie partea stângă a droidului, separându-l de picioarele sale magnetice şi dezechilibrându-l. Când sabia căzu înapoi la Qui-Gon, o prinse de mâner, apoi trecu rapid lama prin uşile de la nivelul 19, tăind o gaură largă. Qui-Gon se aruncă prin gaura de metal mocnit, în timp ce

droidul dezmembrat se prăbuşea de sus, lovind acoperişul liftului. Liftul o luă în jos, ducând resturile droidului în jos, până la capăt. Ridicându-se în picioare, Qui-Gon auzi impactul exploziv când liftul lovi nivelul solului, nouăsprezece etaje în jos. Izbucni o minge de foc, iar Qui-Gon sări din drum.

Nivelul 19 era plin de computere sofisticate, dar părea a fi lipsit de sabotori sau droizi. Qui-Gon se îndreptă spre camera centrală de control a droizilor şi trecu pe lângă o fereastră care oferea o imagine asupra fabricii de nave, aflată pe cealaltă parte a portului spaţial. Dincolo de asfalt, droizii se revărsau din fabrică şi avansau spre turnul de observaţie. Erau peste o sută, de diferite dimensiuni, toţi având ca arme o multitudine de instrumente letale. Fiecare droid din *Trinkatta Starships* venea după el. Era doar o chestiune de minute până vor ajunge la nivelul 19. Qui-Gon îşi îndreptă atenţia spre interiorul camerei de control. În timp ce căuta terminalul principal care reglementa toţi droizii fabricii, Qui-Gon păşi într-un centru de detenţie. Centrul era format dintr-un coridor lung, care se termina într-un perete mare de metal negru. Câte cinci celule căptuşeau peretele din dreapta şi pe cel din stânga. În loc să aibă uşi metalice, fiecare celulă era vizibilă printr-un câmp de energie, transparent. De unde stătea Qui-Gon, nu putea vedea direct în interiorul niciunei celule. Merse cu prudenţă înainte pentru a le inspecta. Spre marea sa uimire, văzu aceeaşi imagine în fiecare celulă: corpul nemişcat al lui Adi Gallia. Qui-Gon îşi dădu seama că nouă dintre celule conţineau proiecţii holografice, momeli pentru a întârzia încercarea de salvare.

În fiecare celulă, Maestra Adi apărea în aceeaşi poziţie. Era culcată pe un pat de metal, cu multe ei tentacule cefalice răspândite sub ea. Avea ochii închişi. Roba ei maro închis, îl împiedica pe Qui-Gon să vadă dacă respira sau nu. Îi strigă numele, încercând să o trezească. Dar nu îi fu de niciun folos. O consolă de comandă era amplasată în mijlocul centrului de detenţie.

Qui-Gon privi cele zece comutatoare nemarcate de pe consola de comandă, ghicind că unul dintre ele ar trebui să dezactiveze scuturile energetice ale celulelor. Alese cu prudenţă un întrerupător şi îl apăsă. Fără să-şi dea seama cum, dezactivase holoproiectoarele încorporate în fiecare celulă. Dintr-o dată, toate hologramele dispărură, şi rămase doar

adevărata Adi Gallia. Dar scutul energetic rămăsese activ. Mai erau nouă comutatoare şi Qui-Gon le studie rapid. Bănui că întrerupătoarele de lângă comutatorul holoproiectorului ar putea declanşa o capcană, aşa că se întinse spre cel de-al cincilea comutator. După ce îl apăsă, Qui-Gon auzi un zgomot din spatele lui. Se învârti pentru a vedea o uşă ascunsă care alunecă rapid de pe peretele negru din metal. Un droid de pază înalt ieşi dintr-un compartiment aflat în interiorul peretelui. Avea un design humanoid, dar cele două braţe ale sale se terminau cu două ţevi de puşti blaster, ameninţătoare. La vederea intrusului uman, fotoreceptorii droidului străluciră în roşu. Paznicul droid porni înainte. Mâna lui Qui-Gon zbură la centură şi sabia de lumină se aprinse brusc. Droid trase rapid două salve de blaster, din braţe, dar lama Maestrului Jedi lovi fiecare proiectil, trimiţându-le înapoi spre droid. Proiectilele loviră armura droidului de pază şi sfâşiară prin gât şi articulaţii. Capul droidului explodă, în timp ce corpul său zdrobit căzu la podea, provocând un zgomot care răsună prin tot centrul de detenţie. Qui-Gon îşi dezactivă sabia şi îşi întoarse atenţia asupra celorlalte comutatoare. În mod normal, îi plăcea să rezolve puzzle-uri pentru a-şi păstra mintea antrenată. Dar, fiind în joc viaţa lui Adi Gallia, ştia că nu avea timp de pierdut. Dintr-un impuls, Qui-Gon apăsă atât al şaptelea, cât şi al optulea comutator în acelaşi timp. Nu ştia care comunicator făcuse treaba, dar se dezactivară toate cele zece scuturi energetice. Alergă în celula lui Adi Gallia, se aplecă şi îi verifică semnele vitale. Era inconştientă şi pulsul îi era slab. Dar era în viaţă. Abia. Realizând că necesita asistenţă medicală, Qui-Gon trecu la terminalul principal al camerei de control. Spera să le poată transmite droizilor o comandă de suprascriere, oprindu-i în încercarea lor de a lua cu asalt turnul.

După ce introduse comenzile în computer, Qui-Gon fugi spre fereastră. Afară, droizii avansau în continuare spre turn. Aveau să sosească în curând. Sabotorii trebuie să fi alterat programele computerului. Qui-Gon se întrebă ce să facă în continuare. Privind pe fereastră, văzu skyhopper-ul străin care încă era parcat pe puntea exterioară ce ieşea din turn. Qui-Gon decise să alerge spre skyhopper, dar nu înainte să facă ceva pentru a opri droizii. Dacă droizii nu erau opriţi, ar fi putut scăpa din fabrică şi puteau provoca şi mai mult pagube. Întorcându-se

înapoi în camera de control, Qui-Gon observă un dulap de urgenţă cu dungi roşii şi galbene.

Deschizându-l, descoperi că acesta conţinea un iniţiator de autodistrugere. Qui-Gon se gândi că era un pic prea dramatic pentru Trinkatta să instaleze o asemenea măsură de securitate, dar aparatul părea a fi singura modalitate de a opri droizii. Fără să piardă timp, Qui-Gon apăsă comutatorul iniţiatorului. Numărătoarea inversă începu de la trei minute. Se auziră avertismentele de evacuare. Spera că ceilalţi Jedi le vor lua în seamă. Luând-o pe Adi Gallia în braţe, Qui-Gon o duse pe o scară de acces spre partea superioară a turnului. Ieşind din casa scării, observă că uşa de ieşire fusese împinsă înăuntru din exterior. Trecând prin uşa deteriorată, Qui-Gon se întrebă unde se duseră sabotorii. Ajungând pe puntea superioară, Qui-Gon Jinn o duse pe Adi Gallia spre nava parcată. Fără niciun avertisment, doi extratereştri insectoizi înalţi ieşiră din spatele navei. Cu armura lor neagră şi cu mişcările segmentate, Qui-Gon îi recunoscu deîndată. Erau Bartokki.

Fiind o rasă de mercenari însetaţi de sânge, Bartokkii erau notorii în întreaga galaxie pentru echipele lor de asasini. Având minte de stup, lucrau împreună pentru a-şi ucide ţintele atribuite. Inteligenţa lor era distribuită prin toate centrele nervoase pe corpul lor, deci, tăierea capul nu i-ar opri, deoarece piesele tăiate vor continua să atace. Fiecare Bartokk stătea pe două picioarele puternice şi aveau patru braţe, două braţe manipulatoare ieşind din talie, în timp ce braţele superioare se terminau cu cleşti lungi, cu cârlig. Înainte ca Qui-Gon să li se poată adresa Bartokkilor, cei doi insectoizi extratereştrii îşi ridicară ghearele şi făcură un pas înainte. Lăsând-o rapid pe Adi Gallia pe podeaua punţii, Qui-Gon îşi scoase sabia şi îi extinse lama. Ca toţi Jedii, Qui-Gon nu credea în ucidere dacă nu era absolut necesar. Dar ştia că Bartokkii erau ucigaşi profesionişti, care nu ar fi ezitat să-l taie felii din cap până-n picioare. Văzând sabia activată a lui Qui-Gon, Bartokkii făcură un pas înapoi. Ochii Maestrului Jedi se fixară asupra amândurora în timp ce îi avertiza.

— Această întâlnire nu trebuie să se încheie cu moartea voastră.

Bartokkii schimbară o comunicare cotcodăcită, apoi ţâşniră prin aer. Sabia lui Gon-Gon Jinn se ridică rapid. Cu o

singură măturare, Qui-Gon tăie un Bartokk pe jumătate în timp ce îl văduvi pe celălalt de un braţ. Bartokkii ţipară, iar segmentele lor tăiate se mişcară pe punte, reacţionând independent. Tăindu-l vertical pe Bartokkul care încă era în picioare, Qui-Gon văzu că fragmentele insectoizilor se îndreptau spre corpul expus al lui Adi Gallia. Qui-Gon sări spre ea. Cizmele sale aterizară pe unul dintre braţele zvârcolitoare ale Bartokkilor, scoţând un sunet urât, de stâlcire. Sabia lui trosni în timp ce lovea, iar şi iar, bucăţile insectoide. Qui-Gon ştia că nu mai avea timp. De la activarea mecanismului de autodistrugere, ştia că avea mai puţin de un minut ca să scape din turn. Oprind sabia pentru a o ridica pe Adi Gallia, Qui-Gon aproape că fu prins de una dintre ghearele dezmembrate ale unui Bartokk. Părţile tăiate ale corpurilor îl urmăriră pe Qui-Gon în timp ce alerga spre skyhopper. Plasând-o lui Adi Gallia în cabină, Qui-Gon sări lângă ea şi lovi cu pumnul comenzile. Deşi skyhopper-ul era conceput pentru Bartokki, reacţionă la atingerea lui Qui-Gon. În timp ce nava se ridica de pe punte, o explozie tunătoare izbucni de jos. Forţa exploziei împinse nava înainte, aproape doborând vehiculul din aer. Strângând comenzile, Qui-Gon se aplecă puternic spre stânga şi se apropie, pentru a vedea flăcările şi fumul ieşind din vârful turnului. Aruncând o privire spre portul spaţial de mai jos, Qui-Gon văzu că droizii îngheţaseră, cei mai mulţi fiind doborâţi de explozie. Prin distrugerea camerei centrale de control a droizilor, Qui-Gon îi împiedicase să facă mai multe ravagii.

Aterizând nava în afara baricadei care înconjura *Trinkatta Starships*, Qui-Gen îl văzu pe Obi-Wan Kenobi care venea dinspre punctul de control de securitate al fabricii. Vel Ardox şi Noro Zak erau la câţiva paşi în spatele lui.

— Maestre Qui-Gon! strigă Obi-Wan în timp ce se apropia de skyhopper. Am văzut turnul explodând! Nici nu am putut intra în fabrică. Droizii ne-au ţinut pe loc şi...

Când ajunse pe partea laterală a skyhopper-ului şi o văzu pe Adi Gallia, Obi-Wan rămase fără cuvinte.

— Aţi găsit-o pe Maestra Adi! De ce nu ne-aţi spus?

— Comunicatorul meu a fost deteriorat, răspuns Qui-Gon în timp ce o verifica pe Adi Gallia.

— Bună treabă, Qui-Gon, îl felicită Noro.

— Nu e timpul să sărbătorim! izbucni Qui-Gon. Adi Gallia

este inconştientă şi necesită asistenţă medicală! De asemenea, nu am putut găsi cele cincizeci de nave droide de luptă. Dar am aflat că au fost comandate de către Federaţia Comerţului. Şi mai rău, am avut o întâlnire cu asasinii Bartokk.

Auzind aceste informaţii, Vel, Noro şi Obi-Wan schimbară priviri îngrijorate. Dacă Federaţia Comerţului şi asasinii Bartokk operau pe Esseles, Jedii ştiau că misiunea lor era abia la început.

— Se pare că Adi Gallia a suportat un şoc masiv, exclamă Vel Ardox foarte îngrijorată. Trebuie dusă imediat la un centru medical.

— Mă tem că nu există niciun centru pe Esseles care să fie pregătit să vindece un Jedi, se strâmbă Noro Zak.

— Aşteaptă! interveni Obi-Wan. Există un avanpost Jedi pe planeta Rhinnal. Rhinnal este renumită pentru expertiza sa în medicină şi este în sectorul Darpa. O putem duce pe Maestra Adi acolo în cel mai scurt timp.

Qui-Gon Jinn îi aruncă o privire lui Obi-Wan, apoi se întoarse spre Vel şi Noro.

— Duceţi-o pe Adi înapoi la crucişătorul nostru şi transportaţi-o pe Rhinnal, le spuse el. Obi-Wan şi cu mine vom rămâne aici şi vom investiga ce se întâmplă pe Esseles, apoi ne întâlnim pe Rhinnal cât de curând putem. Trebuie să aflăm ce s-a întâmplat cu navele de luptă droide. Dacă sunt implicaţi Federaţia Comerţului şi asasinii Bartokk, sunt hotărât să aflu de ce!

* * *

Cuirasatul Federaţiei Comerţului era departe de casă, poziţionat în spaţiu, la marginea Regiunii Coloniilor. Stând pe puntea de comandă, Viceregele Federaţiei Comerţului, Nute Gunray, privea printr-un hublou strâmt pentru a vedea Nebuloasa Ringali. Gunray urmase ordinele fără să crâcnească, manevrându-şi cuirasatul într-o regiune îndepărtată, unde aştepta instrucţiuni suplimentare. După ce aşteptase şaptesprezece ore standard, Gunray devenise nerăbdător. Auzind un bip puternic dinspre consola de comunicaţii, Nute Gunray se întoarse spre al doilea la comandă, Rune Haako.

— Primim o transmisie, domnule, declară Rune Haako.

— Instrucţiunile noastre! exclamă Nute Gunray. În sfârşit!

O hologramă se materializă pe proiectorul încorporat în consola de comunicaţii. O siluetă în mantie, cu glugă, a cărui faţă era pierdută în umbre, apăru în faţa lor. Nute Gunray recunoscu imediat imaginea proiectată. Era Darth Sidious.

— Raportaţi progresul pe planeta Esseles, porunci Lordul Sith.

— Navele de luptă droide erau programate să părăsească fabrica *Trinkatta* sub escorta unui nave Corelliane, răspunse Nute Gunray. Nava ar fi trebuit să sosească acum cincisprezece minute. Nu pot explica întârzierea.

Holograma lui Darth Sidious pâlpâi.

— Raportul tău nu-mi face pe plac! şuieră Lordul Sith. Am auzit că Consiliul Jedi a aflat despre construirea navelor de luptă droide pe Esseles. Cineva din Esseles trebuie să fi informat Consiliul. Sunteţi sigur că nu se poate face legătura între navele de luptă şi Federaţia Comerţului?

— Da, Lord Sidious, răspunse Nute Gunray.

Încerca foarte mult să nu pară nervos.

— Navele acelea de luptă sunt esenţiale pentru planul nostru de expansiune galactică, mârâi Darth Sidious. Trimite pe cineva pe Esseles, imediat, ca să confirme că navele de luptă droide au părăsit fabrica. De asemenea, găsiţi persoana care a informat Consiliul Jedi şi închideţi-i gura... definitiv!

— Da-da, Lord Sidious, se bâlbâi Gunray nervos, dar holograma dispăruse deja. Întorcându-se spre Rune Haako, Gunray porunci: Pregăteşte-te să pleci imediat spre Esseles!

* * *

Pe Esseles, Qui-Gon şi Obi-Wan stăteau lângă speederul lor cu Kloodavianul Trinkatta. Urmăriră crucişătorul Republicii plecând, ducându-i pe Noro Zak, Vel Ardox şi Adi Gallia, rănită, spre cerul verde. Câteva secunde mai târziu, crucişătorul dispăru din vedere în timp ce se îndrepta spre spaţiu, zburând spre planeta Rhinnal.

Obi-Wan îşi dădu seama că Qui-Gon încă nu îi dezvăluise povestea despre modul în care îi salvase viaţa Adi Gallia. Uitându-se la expresia sumbră a Maestrului său, Obi-Wan decise să aştepte ca Qui-Gon să-i spună singur povestea.

— Îţi mulţumesc că m-ai salvat de droizi, mormăi

Trinkatta.

Deşi braţul drept începuse deja să crească din nou, Trinkatta încă era deranjat de evenimentele devastatoare care provocaseră haos în fabrica sa de nave. Tunica îi era acoperită de mizerie, o amintire a evadării prin tunel său secret. Privindu-l direct pe Qui-Gon, Trinkatta spuse:

— Aş vrea doar să fi putut preveni toată chestia asta.

— Cred că Adi Gallia va fi bine, Maestre, comentă Obi-Wan.

— Ştiu că va fi bine, Padawan, răspunse Qui-Gon cu mare încredere, la fel cum ştiu, în inima mea, că ticăloşii care au rănit-o vor fi aduşi în faţa justiţiei.

— Care ticăloşi? întrebă Obi-Wan. Droizii din fabrică, asasinii Bartokk sau Federaţia Comerţului?

— Cred că sunt conectaţi cu toţii, spuse Qui-Gon gânditor, mângâindu-şi barba. Fiecare informaţie este o piesă de puzzle. Federaţia Comerţului a comandat cincizeci de nave de luptă droide de la fabrica lui Trinkatta. Când Trinkatta a refuzat să instaleze hipermotoarele, pilotul său de teste a dispărut, speriindu-l pe Trinkatta să construiască navele de luptă. Cineva a aflat despre nave şi a fost suficient de îngrijorat pentru a trimite un datacard către Coruscant, alertând Consiliul Jedi. Acum, se pare că navele de luptă au dispărut şi ele.

— Nu uita de asasinii Bartokk, adăugă Obi-Wan. Au pătruns în camera centrală de control a droizilor, aşa că au putut reprograma droizii lui Trinkatta pentru a prelua fabrica de nave.

— Dar de ce? medită Qui-Gon. Ce au vrut asasinii Bartokk? Navele de luptă droide nu mai erau în fabrică. Ei de ce mai rămăseseră?

— Dacă mă scuzi, îi întrerupe Trinkatta. Am planuri de călătorie. Plec de pe planeta asta înainte să vină Federaţia Comerţului să-şi caute navele de luptă!

Deodată, ochii lui Qui-Gon Jinn se deschiseră mari.

— Există mari şanse să mai putem găsi navele de luptă, medită el.

— Cum? întrebă Trinkatta, clipind din pleoape.

— Asasinii Bartokk călătoresc în stupi de cincisprezece, remarcă Qui-Gon, dar în turnul de observaţie rămăseseră doar doi. Ceilalţi treisprezece trebuie să fie în continuare pe Esseles!

— De ce ar mai fi aici dacă navele de luptă au dispărut? întrebă Obi-Wan, nedumerit de logica Maestrului său.

— Navele de luptătorii au plecat din fabrica lui Trinkatta, sublinie Qui-Gon, dar încă nu au părăsit Esseles! Apucându-l pe Trinkatta de umeri, Qui-Gon îl ridică pe Kloodavian şi îl depuse în spatele speederului. Încă nu ne despărţim, Trinkatta, spuse solemn Maestrul Jedi. O să ne ajuţi să găsim navele de luptă droide.

SFÂRŞIT



Universul Star Wars
Anexe

ÎNCEPUTURI...

La început s-a numit Vechea Republică.

Nu a existat niciun document care să consemneze întemeierea Vechii Republici şi nici nu era necesar vreunul. Întemeietorii s-au estompat în pulberea istoriei. Ei au clădit singura comunitate galactică cunoscută vreodată care întotdeauna şi-a servit cetăţenii bine şi cu credinţă. Noi lumi i s-au alăturat odată cu trecerea secolelor pentru a împărtăşi conducerea sa benefică. Planete ce se aflau ele însele în primejdie datorită dezastrelor naturale sau izbucnirii unor revolte au putut să se îndrepte spre vecinii lor pentru a primi ajutor. Toate rasele, toate speciile inteligente, toate popoarele erau egale în faţa legii şi îşi trăiau viaţa cu drepturi care le garantau deopotrivă şansă şi libertate.

Vechea Republică s-a format pe temelia celor mai importante lumi ce existau la început, majoritatea fiind din centrul galaxiei... În vremea aceea au apărut şi primii Cavaleri Jedi. A fost o lungă perioadă de pace şi expansiune galactică determinată de inventarea şi progresul călătoriilor în hiperspaţiu. Păzitorii acestei Republici au fost Cavalerii Jedi, un Ordin viteaz şi neînfricat, numărând sute şi mii de membri ce a slujit la apărarea şi protecţia popoarelor Republicii. Înţelepciunea, bravura şi puterea lor au devenit legendă.

Trăgându-şi tăria comună de la Forţă, Cavalerii Jedi au menţinut pacea pe tot cuprinsul Galaxiei generaţii după generaţii şi au transmis mai departe crezul lor celor ce s-au dovedit deopotrivă capabili şi demni de cavalerism.

Prin strânsa ei coeziune Vechea Republică a devenit invulnerabilă faţă de orice atac dinafară. Nicio altă putere galactică cunoscută nu a îndrăznit o asemenea mişcare pentru că ea ar fi însemnat un eşec sigur. Cetăţenii Vechii Republici au putut dormi liniştiţi în paturile lor, aflaţi în siguranţă înăuntrul zidurilor lor politice.

Atacul a venit, totuşi. Dar, la fel ca în multe societăţi democratice, el nu a venit din partea unei forţe din afară, ci din interior. Decăderea a început pe măsură ce tot mai multe lumi s-au alăturat Vechii Republici. Oficialii locali au devenit susceptibili la influenţă şi mită, plecându-se cel mai adesea în faţa dorinţelor celor implicaţi în afaceri de comerţ interstelar. Senatul, slăbit de atâtea secole de pace şi mulţumire de sine, a devenit periculos de neglijent. Răsturnarea politică era inimaginabilă, dar inevitabilă.

SITH...

Un mare contigent dintre Cavalerii Jedi care fuseseră ademeniţi de partea întunecată a Forţei au fost expulzaţi din Vechea Republică. După ce au pribegit o vreme, ei au dat peste fiinţele umanoide cunoscute sub numele de Sith şi au adus această specie în stare de sclavie. Cei din partea întunecată au ajuns să fie cunoscuţi sub denumirea de Stăpâni ai Sith-ilor. Pentru următoarele câteva mii de ani imperiul lor avea să prospere şi să crească. În acest timp cavalerii Jedi decăzuţi începură de asemeni să facă experimente asupra supuşilor lor, convertind mulţi Sith în fanaticii războinici Massassi.

Naga Sadow a condus Imperiul Sith. El a văzut ocazia de a extinde Imperiul Sith şi a invadat Vechea Republică, însă armatele sale au fost înfrânte de forţele combinate ale flotei Vechii Republici şi ale Cavalerilor Jedi. Sadow cu o armată compusă din războinici Massassi a fugit spre marginile îndepărtate ale universului, oprindu-se în cele din urmă pe cea de-a patra lună a planetei Yavin. Aici dictatorul militar a început să facă experimente asupra celor ce l-au urmat, transformându-i

în fiare monstruoase. Aceasta a avut drept consecinţă Războiul Fiarelor de pe Sistemul Onderon. Maestrul Jedi Arca, Străjerul recent descoperitului Sistem Onderon trimise ucenicii săi Jedi pentru a pune capăt violentului Război al Fiarelor. Sub conducerea lui Ulic Qel-Droma, aceşti Jedi încearcă să aducă pacea pe Onderon, dar ei sunt permanent împiedicaţi de puterile răului ale Reginei Amanoa, o urmaşă a lui Naga Sadow. În cele din urmă conflictul vechi de secole se încheie odată cu sosirea Maestrului Arca, moartea Reginei Amanoa şi căsătoria Stăpânului Fiarelor Oron Kira cu Prinţesa Galia. Între timp, Cavalerul Jedi Exar Kun ce fusese instruit de Maestrul Jedi Vodo-Siosk Baas găseşte învăţătura interzisă a vechilor Sith. El imită căile demult decăzuţilor Sith şi le foloseşte pentru a crea o proprie filosofie a Codului Jedi. Cu aceste cunoştinţe Kun pune la cale o vastă şi puternică frăţie şi îşi arogă titlul de prim Stăpân întunecat al Sith. Kun şi alţi Stăpâni Sith preiau controlul asupra Galaxiei şi reînvie vechiul Imperiu Sith. Lor li se opun în mod violent sute de Cavaleri Jedi. Războiul Sith care urmează este un conflict teribil în care multe personaje istorice importante sunt ucise, inclusiv Maestrul Jedi Arca. Toţi Cavalerii Jedi se adună laolaltă pe luna-junglă într-un front unit contra cetăţii fortificate Sith construite de Exar Kun. Cavalerii Jedi aliaţi printr-o masivă lovitură nimicitoare distrug pe supravieţuitorii Massassi. La scurtă vreme după aceea Exar Kun este şi el ucis de Cavalerii Jedi. Spiritul său este surghiunit pe un tărâm al întunericului veşnic pe Yavin 4. Stăpânii Sith sunt înfrânţi şi nu se mai aude nimic despre ei până peste câteva secole, pe timpul războiului comerţului, pe Planeta Naboo.

IMPERIUL...

Un senator ambiţios şi lipsit de scrupule numit Palpatine s-a ridicat extrem de repede la putere, ajutat de către unii membri obscuri ai Senatului care începuseră să râvnească la mai multă influenţă şi autoritate. Promiţând că va face curăţenie în Galaxie şi va readuce Republica la strălucirea ei de odinioară, Palpatine a fost ales Preşedinte al Republicii şi s-a înconjurat cu acei oficiali lacomi şi avizi de putere care l-au sprijinit în ascensiunea sa. Ceea ce ei nu ştiau era că Palpatine îşi trăgea puterea şi carisma de la partea întunecată a Forţei. El avea însă

ambiţii mult mai mari decât i-ar fi îngăduit funcţia de Preşedinte, iar aceia care i-au netezit drumul spre înaltele sfere ale puterii politice se vor trezi curând înlăturaţi, întemniţaţi ori striviţi de mâna grea a lui Palpatine, în timp ce acesta îşi urmărea fără cruţare ţelul final. Din ordinul lui Palpatine, noul imperiu a început o cursă a înarmării cum nu a mai existat alta în istoria galactică. Imense nave cu o incredibilă putere de foc au sărit de pe planşeta de proiectare în existenţa reală parcă peste noapte. Progresul tehnologic ce a rezultat a determinat apariţia unei noi ştiinţe a războiului.

Sistemele din centrul galaxiei au fost primele care au căzut, guvernele lor planetare fiind înlăturate prin forţă, în timp ce legea marţială se extindea de la o lume la alta.

Sigur pe poziţia sa, înconjurat de un nucleu militar ce-i ştia de frică, Palpatine s-a autodeclarat Împărat. Pentru prima oară în nenumărate secole, lumile Vechii Republici s-au trezit conduse de un singur om. Toate drepturile personale au ajuns la cheremul capriciilor Împăratului, iar cele dintâi revolte împotriva lui Palpatine au fost înăbuşite aproape înainte de a izbucni. Cavalerii Jedi au fost vânaţi în mod sistematic şi executaţi sumar. Ei s-au văzut abandonaţi, trădaţi sau ucişi chiar de către aceia pe care îi apăraseră vreme îndelungată. Senatul marionetă ce fusese păstrat în funcţiune era permanent dezbinat, iar conducerea directă a fost încredinţată guvernatorilor regionali numiţi de Palpatine. Crearea unei arme teribile, una capabilă să distrugă o planetă întreagă cu un singură lovitură, a ţinut liderii îngroziţi ai fiecărei lumi sub ameninţarea anihilării. Steaua Morţii a fost ultimul cuvânt al lui Palpatine – asigurarea finală a puterii sale asupra miliardelor de fiinte pe care le conducea.

ALIANŢA REBELĂ...

Când imperiul lui Palpatine a ajuns la putere, un grup de cetăţeni de pe întreg cuprinsul galaxiei au început să se organizeze încet şi discret într-o Forţă Rebelă. Rebelii aveau un singur scop: distrugerea Imperiului şi întoarcerea la sistemul democratic din trecut. La început fără să ştie, acest grup curajos a avut aliaţi în Senat. Acei senatori planetari au înţeles pericolul extrem reprezentat de ascensiunea rapidă la putere a lui

Palpatine şi au pus la cale în secret răsturnarea lui printr-o mişcare de preemţiune care ar fi concentrat valul rezistenţei într-o forţă care să asigure libertatea tuturor locuitorilor Vechii Republici.

Senatorul Bail Organa din Alderaan şi senatoarea Mon Mohtma din Chandrila au pus la cale în secret un plan care, se spera, va împiedica drumul său spre Preşedinţia Senatului. Tentativa lor a eşuat deoarece ridicarea la putere deplină a lui Palpatine s-a produs literalmente peste noapte odată ce baza sa de politicieni corupţi a fost instalată. La o întâlnire în reşedinţa lui Organa în Casa Cantham din Oraşul Imperial, Mohtma a îndemnat la revoltă generală împotriva lui Palpatine şi a forţelor sale crescânde. Organa s-a opus, temându-se că o asemenea mişcare ar fi putut distruge nu numai pe Palpatine, dar şi întregul sistem de guvernare pe care ei luptau să-l salveze. Organa dedicase întreaga sa viaţă democraţiei Vechii Republici şi sistemului senatorial şi socotea că odată pusă în mişcare pentru a-l opri pe Palpatine anarhia nu va mai putea fi controlată.

Apoi o mică planetă din Sectorul Sern, lângă Lumile Centrale, a fost prima care a simţit urgia militară a lui Palpatine. Masacrul de la Ghorman a avut loc atunci când guvernatorul planetar ghormanez a refuzat să se încline în faţa lui Palpatine. Cetăţenii acestei lumi, sfidând o sporire Imperială a impozitelor au organizat un protest paşnic pe principalul port spaţial al planetei, blocând pistele de aterizare folosite de navele lui Palpatine. Zeci de persoane au fost ucise şi alte sute grav rănite când o navă militară condusă de Căpitanul (ulterior Marele Moff) Tarkin a aterizat intenţionat peste protestatari când venise să adune noile taxe. Acest eveniment a marcat moartea Vechii Republici şi în acel moment multe alte lumi au înţeles că sistemul democratic pe care îl cunoşteau s-a prăbuşit complet.

Bail Organa, îngrozit de o asemenea monstruozitate, a început să o ajute pe senatoarea Mohtma să deturneze fonduri şi arme în mâinile sufletelor curajoase care s-au unit în curând, formând celule de rezistenţă organizată. Încă şi mai important, poate, Organa şi mica sa grupare de simpatizanţi ai rebelilor din Senat au pus la dispoziţia liderilor rebeli informaţii strict secrete, permiţându-le să plănuiască lovituri prin surprindere împotriva navelor şi trupelor Imperiale.

Multele grupuri izolate de rezistenţă împrăştiate în toată galaxia i-au pricinuit puţine griji lui Palpatine. Conducătorii lor erau săraci, iar forţele lor dezorganizate. Ei aveau puţine arme şi desigur nimic din ceea ce ar fi putut face faţă forţelor imperiale însărcinate cu eliminarea lor. Multe unităţi de rezistenţă au fost dispersate sau chiar nimicite, iar planeta lor a fost pusă sub legea marţială.

Implicarea senatoarei Mothma în Rebeliune a fost descoperită de poliţia secretă Imperială, dar înainte ca ea să fie prinsă, o informaţie dintr-o sursă amicală ajunsă la urechea lui Organa i-a permis să părăsească capitala imperială. Astfel ea a evitat capturarea şi dedicându-se cu totul distrugerii Imperiului a devenit Şeful Statului Major al Alianţei Rebele.

Lucrând la organizarea unei Alianţe a Planetelor Rebele, primul său succes a venit la o conferinţă secretă ţinută în sistemul Corellian. Întrucât Mohtma a arătat numeroşilor lideri ai grupurilor de rezistenţă dispersate cum o conducere centrală ar duce la îmbunătăţirea comunicaţiilor, la un acces mai mare la fonduri, aprovizionare şi armament cele trei grupuri principale de rezistenţă au căzut de acord să se unească într-un grup coerent. Acest Tratat Corellian a pus bazele Alianţei care în scurtă vreme şi-a sporit puterea graţie nou-formatei unităţi.

Declaraţia Rebeliunii, ratificată la aceeaşi conferinţă, l-a sfidat în mod făţiş pe Palpatine şi chiar i s-a adresat personal. Ea prevedea, între altele:

„Ai dezorganizat Senatul, vocea Poporului;

Ai instituit o politică flagrantă de rasism şi genocid împotriva popoarelor non-umane din galaxie.

Ai înlăturat conducătorii aleşi ai planetelor, înlocuindu-i cu Moff-i şi Guvernatori după bunul tău plac;

Ai mărit impozitele fără consimţământul celor impozitaţi;

Ai ucis şi întemniţat milioane de persoane fără a beneficia de un proces;

Ai extins armata dincolo de limitele necesare şi prudente, doar pentru unicul scop de a-i oprima pe supuşi;

Noi, Alianţa Rebelă, în numele şi cu autoritatea fiinţelor libere din galaxie declarăm în mod public şi solemn intenţiile noastre:

Să luptăm şi să ne opunem ţie şi forţelor tale prin orice

mijloace care ne vor sta la îndemână;

Să refuzăm orice lege Imperială contrară drepturilor fiinţelor libere;

Să provocăm distrugerea ta şi distrugerea Imperiului Galactic;

Să eliberăm pentru totdeauna toate fiinţele din galaxie;

Pentru îndeplinirea acestor ţeluri noi punem chezăşie proprietăţile, onoarea şi vieţile noastre”

Lumile de pe întinderea galaxiei s-au unit în lupta contra tiraniei lui Palpatine şi a Imperiului său. Divergenţele care existaseră cândva între rase şi specii au fost aruncate peste bord, deoarece dorinţa comună de libertate a devenit centrul de greutate al vieţilor lor. Piloţi spaţiali au străbătut distanţe interstelare, adeseori în mici nave de luptă, cu riscul de a fi detectaţi şi întemniţaţi de imperiali, în scopul de a se alătura Rebeliunii.

